

ЧИТАЙТЕ В СЕРИИ:

- | | |
|--|--|
| 1 ЩЕНОК ГАРРИ,
или Здравствуй, дом! | 8 ЩЕНОК КРОШКА,
или Друзья навек |
| 2 ЩЕНОК ДЖЕСС,
или Давай дружить! | 9 КОТЁНОК ФИАЛКА,
или Коробка с сюрпризом |
| 3 КОТЁНОК ДЫМКА,
или Тайна домика на дереве | 10 КОТЁНОК МИЛЛИ,
или С возвращением, леопард! |
| 4 КОТЁНОК ПУШИНКА,
или Рождественское чудо | 11 КОТЁНОК ПИРАТ,
или Ловкий коготь |
| 5 ЩЕНОК ЭЛЛИ,
или Долгая дорога домой | 12 ЩЕНОК ОСКАР,
или Секрет счастливого
Рождества |
| 6 ЩЕНОК ЭЛФИ,
или Не хочу быть один! | 13 КОТЁНОК РЫЖИК,
или Как найти сокровище |
| 7 КОТЁНОК УСАТИК,
или Отважное сердце | 14 КОТЁНОК ПУГОВКА,
или Храбрость в награду |

начало списка↑

- | | |
|--|--|
| 15 ЩЕНОК ЛЮБИМЧИК,
или Давай мириться! | 31 КОТЁНОК СЭММИ,
или Семья для крохи |
| 16 ЩЕНОК ТИММИ,
или Я иду искать! | 32 ЩЕНОК ЛЮСИ,
или Переполох на каникулах |
| 17 ЩЕНОК СИД,
или Лучший трюк | 33 КОТЁНОК КЛЕО,
или Путешествие непоседы |
| 18 ЩЕНОК БАРНИ,
или Пушистый герой | 34 ЩЕНОК ГЕНРИ,
или Летнее чудо |
| 19 КОТЁНОК СНЕЖИНКА,
или Зимнее волшебство | 35 КОТЁНОК ТИГР,
или Искатель приключений |
| 20 КОТЁНОК КЭТТИ,
или Секрет в шкафу | 36 ЩЕНОК МОНТИ,
или Развесели меня! |
| 21 ЩЕНОК РИНА,
или Таинственное путешествие | 37 КОТЁНОК СТЕНЛИ,
или Настоящий клад |
| 22 КОТЁНОК ЗВЁЗДОЧКА,
или Двойной сюрприз | 38 ЩЕНОК СКАУТ,
или Мохнатый ученик |
| 23 ЩЕНОК МАКС,
или Выбери меня! | 39 КОТЁНОК ВЕСНУШКА,
или Как научиться помогать |
| 24 ЩЕНОК ТОБИ,
или Старший друг | 40 ЩЕНОК УИНСТОН,
или Неделя добрых дел |
| 25 КОТЁНОК СИЛЬВЕР,
или Полосатый храбрец | 41 КОТЁНОК РОЗЗИ,
или Острый нюх |
| 26 ЩЕНОК КНОПОЧКА,
или Умная малышка | 42 ЩЕНОК УГОЛЁК,
или Как перестать бояться |
| 27 КОТЁНОК ОДУВАНЧИК,
или Игра в прятки | 43 КОТЁНОК ЧАРЛИ,
или Хвостатый бродяга |
| 28 ЩЕНОК ФРЕД,
или Уплывший дом | 44 КОТЁНОК КЛЯКСА,
или Загадка привидения |
| 29 ЩЕНОК МОЛЛИ,
или Ищу хозяйку | 45 ЩЕНОК АСТИ,
или Послушай, как я читаю |
| 30 ЩЕНОК СЭМ,
или Украденное счастье | 46 КОТЁНОК ТУЧКА,
или Пушистое приключение |

Холли Вебб

Щенок Скаут, или Мохнатый ученик



Иллюстрации Софи Вильямс

#эксмодетство

Москва

2022

УДК 821.111-31-053.2
ББК 84(4Вел)-44
В26

Holly Webb
THE UNWANTED PUPPY

Text copyright © Holly Webb, 2018
Illustrations copyright © Sophy Williams, 2018

Вебб, Холли.

В26 Щенок Скаут, или Мохнатый ученик : [повесть] / Холли Вебб ; [пер. с англ. М. А. Поповец] ; ил. Софи Вильямс. — Москва : Эксмо, 2022. — 144 с. : ил. — (Добрые истории о зверятах).

ISBN 978-5-04-097430-6

Зои всегда знала, что щенок — это очень и очень большая ответственность. Поэтому хоть она и мечтала о щенке, но не торопилась просить его у родителей. Однажды девочка познакомилась со Скаутом, щенком бернского зенненхунда, длиннолапым, непоседливым и очень дружелюбным. Хозяева Скаута недавно переехали в город, у них новая работа, и они не могли уделять щенку столько внимания, сколько нужно, отчего он начал проказничать.

Зои вызвалась помочь — гулять с малышом, играть, дрессировать. Только с каждым днём она всё больше привязывалась к мохнатому ученику. Хозяева Скаута решили, что не рассчитали свои силы, и решили вернуть щенка заводчику. Значит, Зои и Скауту предстоит разлука?..

УДК 821.111-31-053.2
ББК 84(4Вел)-44

© Поповец М.А.,
перевод на русский язык, 2018
© Издание на русском языке,
оформление.
ООО «Издательство «Эксмо», 2022

ISBN 978-5-04-097430-6

*Зои, Заку,
Люси и Джорджил*

Глава первая



Зои брела за папой, отыскивая в траве маргаритки. Ей нужны такие, у которых толстые стебельки и лепестки с розовыми кончиками, ведь из них получаются самые лучшие браслетики. Уже весна, и маргаритки иногда попадаются, но полураскрытые.

Она так внимательно вглядывалась в траву под ногами, что вдруг

почти нос к носу столкнулась с каким-то пёсиком. Девочка остановилась и, не выпрямляясь, стала разглядывать любопытную мохнатую мордочку. Зои любила собак и до этого всегда считала, что неплохо разбирается в породах — у неё на стене висит огромный плакат с разными видами собак. Но эта порода была ей неизвестна. У пёсика густая мягкая шерсть, на голове — чёрного цвета, но с белой мордочкой и с белой полосой поперёк лба. На щеках у него рыжевато-коричневые пятна, и брови тоже великолепного рыжего цвета. Они выделялись на фоне чёрной шерсти, и выглядело всё это так, слово пёс очень удивлён. Лохматые и длинные уши у него висели почти как у спаниеля. Но Зои была уверена — перед ней вовсе не спаниель.

Несмотря на то что пёс довольно крупный, девочка решила, что он ещё щенок, — уж слишком он похож на плюшевого мишку, мягкого, неуклюжего и толстолапого.

Красавец, короче говоря.

— Привет, милый... — прошептала Зои, подумав, что это может быть и девочка. Она смотрела на щенка немного искоса, стараясь не глядеть ему прямо в глаза, чтобы не напугать. Её прежняя собака Милочка этого не боялась, а даже, наоборот, любила, чтобы её тискали — чего большинство собак просто терпеть не может. Она знала Зои с рождения, поэтому с удовольствием позволяла с собой поиграть.

Щенок потянулся и лизнул щёку Зои. Она хихикнула и невольно

погладила его лохматое чёрное ухо. Потом виновато отдёрнула руку. Она любит собак, но папа с мамой взяли с неё обещание никогда не гладить собаку, не спросив прежде разрешения у её хозяина. Не все собаки такие добрые, как хотелось бы, так что лучше сначала спросить. Ну она же не специально, просто этот лапушка её лизнул...

— Ты красавчик, — пробормотала Зои. — Если бы можно было с тобой поиграть! Наверняка ты добрый и славный пёсик. Но где же твой хозяин?

Она заметила, что его поводок привязан к забору детской площадки, и подумала, что, может, хозяева щенка играют где-то здесь. Но на площадке после уроков всегда так многолюдно, из-за чего Зои



не смогла угадать, кто именно его привёл.

— Зои! — Папа у ворот помахал ей. — Пошли!

Зои вздохнула и улыбнулась щенку.

— Пока, красавец! Может, ещё увидимся. Заметил этого лапочку? — спросила она, подбегая к отцу. — Вон там, у забора.

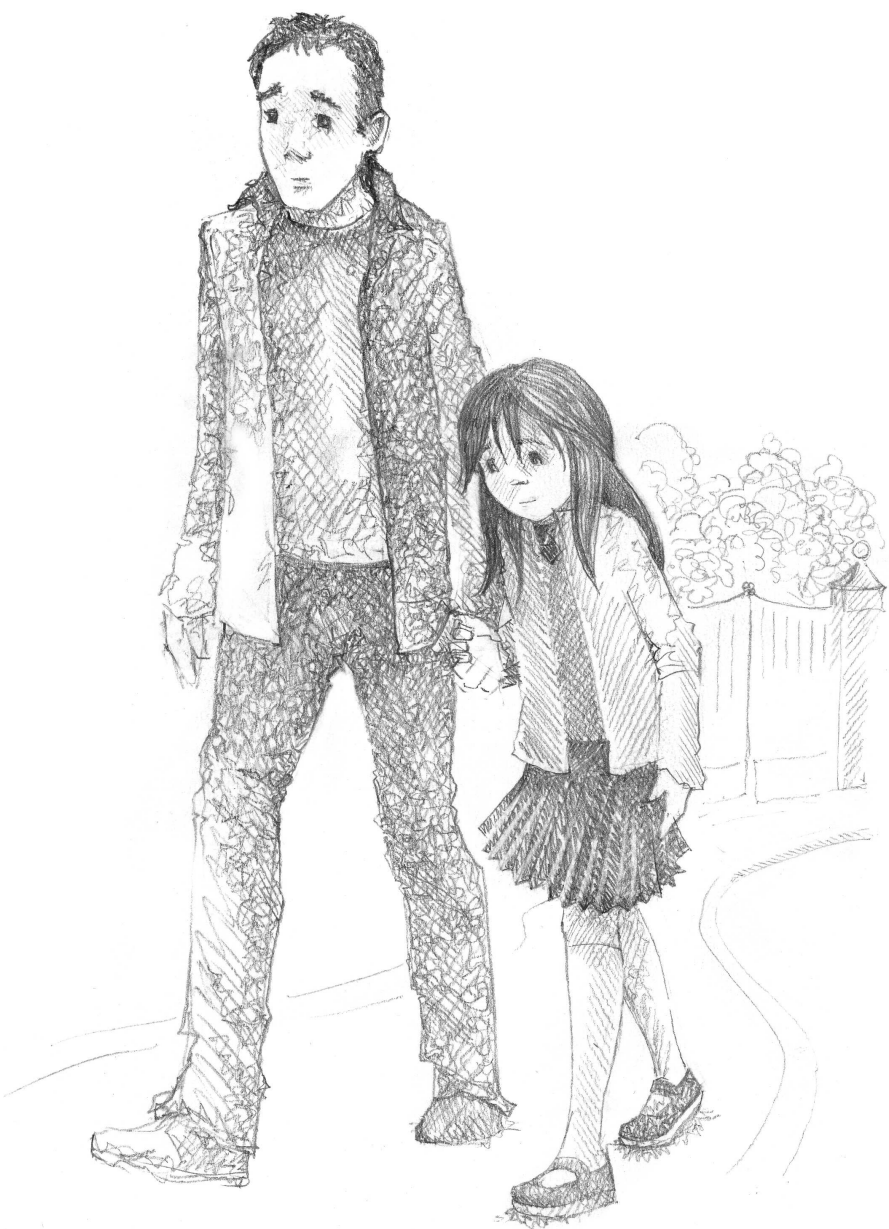
— Ух ты! И правда славный, — согласился папа.

— Не знаю, что это за порода, — задумчиво произнесла Зои. — Но кто-то из крупных — уже такой большой, а он, похоже, ещё щенок.

— И я не знаю, — папа оглянулся. — Ты уверена, что он ещё щенок?

— Да! Ну... наверное. — Зои внезапно погрузилась и, взяв папу за руку, прижалась к нему. — Я так скучаю по Милочке.

— Я тоже, — вздохнул папа. — Этот пёсик немного напоминает её — может, из-за лохматых ушей.



Зои печально вздохнула:

— У неё были даже пушистее. Она была самой лучшей собакой.

Милочка отправилась на небеса — так сказали Зои ещё прошлой осенью, но девочка всё равно горевала. Собака породы золотистый ретривер была у её родителей ещё до рождения Зои, так что без неё дом опустел. Девочка до сих пор, просыпаясь утром, оглядывалась — почему же Милочки нет, почему она не прыгает радостно, не обнюхивает и не облизывает её, и не виляет хвостом изо всех сил.

— Да, самой лучшей, — согласился папа. Он некоторое время молчал, и они уже вышли из ворот парка и были на пути к дому, когда он предложил: — Может, мы когда-нибудь снова заведём золо-

тистого ретривера. Наверняка тебе понравится ухаживать за щенком.

Зои удивлённо посмотрела на него. С тех пор как Милочки не стало, папа всё время говорил, что ему не нужна другая собака. Она попыталась себе представить другого ретривера, который лежит на любимом месте Милочки — на кухне, у батареи. Но увидеть кого-то другого, кроме Милочки, у неё не получилось. И всё же... Щенок!.. Зои улыбнулась, думая, как это здорово — прогулки снова и вечера с книгой, а рядом, под рукой, ласковый мокрый холодный нос.

— Да... может быть...



Скаут смотрел, как девочка уходит с площадки, и всё ещё слегка